

Psa

Chapter 11

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1
[נִדְוִי] לְנַפְשִׁי תֹאמְרוּ אֵיךְ חֲסִיתִי וּבִיהוָה לְדָוִד לְמִנְצֵחַ
[ketiv] zu-mein-Seele sprach wie Zuflucht in-HERR David zu-der-dem-Chorleiter
[H5110](#) [H5315](#) [H0559](#) [H2620](#) [H3068](#) [H1732](#) [H5329](#)
צֹפֹר הָרֶכֶם (נִדְוִי)
Vogel zu-dein-Berg fliehen
[H6833](#) [H2022](#) [H5110](#)

Dem Vorsänger. Von David. Auf Jehova traue ich; wie saget ihr zu meiner Seele: Fliehet wie ein Vogel nach eurem Berge?

2
יֵתֵר עַל-חֶצֶם כּוֹנְנִי קִשֵּׁת יִדְרָכֹן הָרָשָׁעִים הִנֵּה כִי
der-string auf- ihr-Pfeil sie-haben-fitted der-Bogen bend der-Gottlose siehe denn
[H2671](#) [H7198](#) [H1869](#) [H7563](#) [H2009](#)
לֵב לְיֹשְׁרֵי-אֶפֶל בְּמוֹ-לִירוֹת
Herz bei-der-aufrichtig-Finsternis in-zu-shoot
[H3477](#) [H0652](#) [H1119](#)

Denn siehe, die Gesetzlosen spannen den Bogen, sie haben ihren Pfeil auf der Sehne gerichtet, um im Finstern zu schießen auf die von Herzen Aufrichtigen.

3
פָּעַל מָה-צָדִיק יִתְרֹסֶן הַשְׁתֹּת כִּי
kann-er-tun Krieg- der-Gerechte riss-nieder der-Grundfesten denn
[H6466](#) [H4100](#) [H6662](#) [H2040](#) [H8356](#)

Wenn die Grundpfeiler umgerissen werden, was tut dann der Gerechte?

4
יִחְזֹי עֵינָיו כְּסֵאוֹ בְּשָׁמַיִם יְהוָה קָדְשׁוֹ בְּהִיכָל וְיִהְיֶה
behold sein-Augen sein-Thron in-der-Himmel HERR sein-Heiligkeit in-der-Tempel-HERR
[H2372](#) [H3678](#) [H8064](#) [H3068](#) [H6944](#) [H1964](#) [H3068](#)
אָדָם בְּנֵי יִבְחֲנוּ עַפְעָפִי
Mensch der-Söhne-prüfen sein-eyelids
[H0120](#) [H0974](#) [H6079](#)

Jehova ist in seinem heiligen Palast. Jehova, in den Himmeln ist sein Thron; seine Augen schauen, seine Augenlider prüfen die Menschenkinder.

5
נַפְשִׁי שָׂנְאָה חָמָס וְאַהֲבָ וְרָשָׁע יִבְחֵן צָדִיק יְהוָה
sein-Seele hasste violence und-der-liebte und-der-Gottlose prüft der-Gerechte HERR
[H5315](#) [H8130](#) [H2555](#) [H0157](#) [H7563](#) [H0974](#) [H6662](#) [H3068](#)

Jehova prüft den Gerechten; und den Gesetzlosen und den, der Gewalttat liebt, haßt seine Seele.

6
זֹלַעְפוֹת וְרוּחַ וְנַפְרִית אֵשׁ פְּחָיִם רָשָׁעִים עַל-יִמְטָר
scorching-heat und-ein-Geist- und-sulfur Feuer coals der-Gottlose auf-er-rains
[H2152](#) [H7307](#) [H1614](#) [H0784](#) [H7563](#)
כּוֹסִם מִנֵּה
ihr-Becher der-Teil-von
[H4521](#)

Er wird Schlingen regnen lassen auf die Gesetzlosen; Feuer und Schwefel und Glutwind wird das Teil ihres Bechers sein.

פְּנִימוֹ:	יִחְזוּ	יִשָּׁר	אֶהֱב	צְדָקוֹת	יְהוָה	צְדִיק	כִּי־	7
sein-Angesicht	soll-behold	der-aufrichtig	liebte	Gerechtigkeit	HERR	Gerechte	denn-	
H6440	H2372	H3477	H0157	H6666	H3068	H6662		

Denn gerecht ist Jehova, Gerechtigkeiten liebt er. Sein Angesicht schaut den Aufrichtigen an.